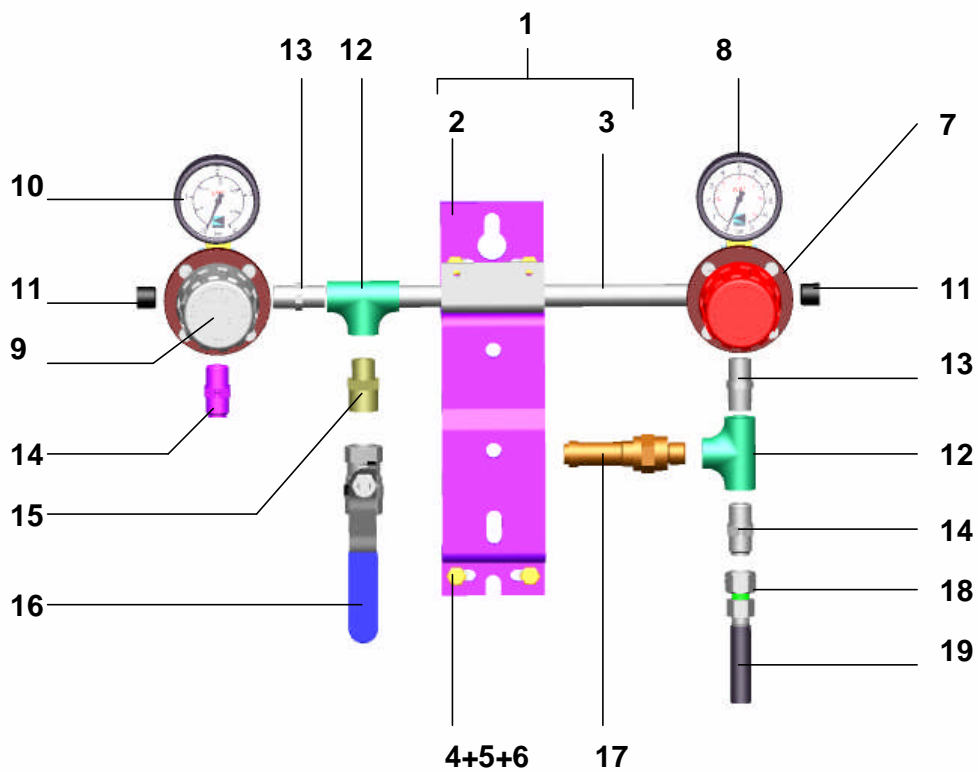


Doc. 573.256.050 Date/Datum/Fecha : 09/06/11 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula : 08/06/02	Modif. /Änderung : Mise à jour / Update / Aktualisierung / Actualización	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EQUIPEMENT D'AIR pour pompes AIRMIX ®	AIR SUPPLY for AIRMIX ® pumps
LUFTAUSRÜSTUNG für AIRMIX -Pumpen ®	EQUIPO DE AIRE para bombas AIRMIX ®



Equipement d'air	Air supply	#
Luftausrüstung	Equipo de aire	151.796.130

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	044.910.121	Support pompe équipé	Pump bracket assembly	Komplette Pumpenhalterung	Soporte bomba equipado	1
2	044.910.122	▪ Support pompe	▪ Pump bracket	▪ Pumpenhalterung	▪ Soporte de bomba	1
3	051.751.011	▪ Support équipement d'air	▪ Air supply bracket	▪ Luftausrüstungshalterung	▪ Soporte equipo de aire	1
4	933.011.196	▪ Vis HM 6 x 16	▪ Screw, HM 6 x 16	▪ Schraube HM 6 x16	▪ Tornillo HM 6 x 16	6
5	953.010.016	▪ Erou HM 6	▪ Nut, HM 6	▪ Mutter HM 6	▪ Tuerca HM 6	6
6	963.040.016	▪ Rondelle M 6	▪ Washer, M 6	▪ Scheibe M 6	▪ Arandela M 6	6
7	016.370.000	Détendeur d'air 1/4 - 5,5 bar - volant rouge	Air regulator, 1/4 - 5,5 bar / 79.77 psi - red knob	Druckminderer, 1/4 - 5,5 bar (rote Stellglocke)	Manorreductor, 1/4 - 5,5 bar (rojo)	1
8	910.011.402	Manomètre 0 - 10 bar	Gauge 0 - 10 bar / 0 - 145 psi	Manometer, 0-10 bar	Manometro, 0-10 bar	1
9	016.380.000	Détendeur d'air 1/4 - 3,5 bar - volant gris	Air regulator, 1/4 - 3,5 bar / 50.76 psi - grey knob	Druckminderer, 1/4 - 3,5 bar (graue Stellglocke)	Manorreductor, 1/4 - 3,5 bar (gris)	1
10	910.011.404	Manomètre 0 - 4 bar	Gauge 0 -4 bar / 0- 58 psi	Manometer, 0-4 bar	Manometro, 0-4 bar	1
11	906.333.102	Bouchon 8 x 13	Plug, 8 x 13	Blindstopfen, 8 x 13	Tapón, 8 x 13	2
12	904.303.002	Té F 1/4 BSP	Tee, F 1/4 BSP	T-Stück , F 1/4 BSP	Te, H 1/4 BSP	2
13	050.102.213	Raccord MM 1/4 BSP	Fitting, double male, 1/4 BSP	Doppelnippel, M 1/4 BSP	Racor, MM 1/4 BSP	2
14	050.102.624	Raccord M 1/4 BSP - M 1/4 NPS	Fitting, double male, 1/4 BSP - 1/4 NPS	Doppelnippel, AG 1/4 BSP - 1/4 NPS	Racor, MM 1/4 BSP - 1/4 NPS	2
15	904.523.003	Raccord M 1/4 BSP - M 3/8 BSP	Fitting, double male, 1/4 BSP - 3/8 BSP	Doppelnippel, 1/4 BSP - 3/8 BSP	Racor, MM 1/4 BSP- 3/8 BSP	1
16	903.090.206	Robinet F 3/8	Valve, F 3/8	Absperrhahn, F 3/8	Grifo, H 3/8	1
17	903.080.401	Soupape de décharge - tarage 6,5 bar	Discharge valve - setting 6,5 bar /94 psi	Sicherheitsventil - eingestellt 6,5 bar	Válvula de seguridad - tarado 6,5 bar	1
18	050.231.702	Raccord F 1/4 NPS	Adaptor F 1/4 NPS	DoppelnippelIG 1/4 NPS	Racor H 1/4 NPS	1
19	539.310.101	Tuyau 8 x 12 (lg. 0,45 m)	Hose 8 x 12 (lg. 0,45 m / 18 ")	Schlauch 8 x 12 (L :. 0,45 m)	Tubería, 8 x 12 (lg. 0,45 m)	1

Nota : Pour les références commençant par 5, préciser la longueur à la commande.

Nota : When ordering a spare part whose the first digit is 5, specify the required length.

Hinweis : Bei Artikel-Nummern, die mit einer 5 beginnen, muss die Länge angegeben werden.

Nota : Cuando encarga Vd. una pieza de repuesto que empieza por un 5, precise Vd. la longitud necesaria.